Classic Poetry Series

Arundhathi Subramaniam - poems -

Publication Date:

2012

Publisher:

Poemhunter.com - The World's Poetry Archive

Arundhathi Subramaniam (1967 -)

Arundhathi Subramaniam is a poet and writer and on spirituality and culture. She has worked over the years as poetry editor, curator, and journalist on literature, classical dance and theatre. She divides her time between Bombay and a yoga centre in Coimbatore.

Arundhathi Subramaniam is the author of three books of poems: most recently Where I Live: New & Selected Poems Bloodaxe Books, UK. Her prose works include the bestselling biography of a contemporary mystic Sadhguru: More Than a Life, Penguin and a book on the Buddha (Book of Buddha), Penguin Books (reprinted several times). As editor, she has worked on a Penguin anthology of essays on sacred journeys in the country (Pilgrim's India), and co-edited a Penguin anthology of contemporary Indian love poems in English (Confronting Love).

As a poet, she has been invited to literary conferences and festivals in various parts of India, as well as in the UK, Italy, Spain, Holland, Turkey, China, West Africa and Israel, and her work has been translated into several languages, including Hindi, Tamil, Italian and Spanish.

She has received the Raza Award for Poetry (2009), as well as the Charles Wallace Fellowship (for a 3-month writing residency at the University of Stirling) in 2003; the Visiting Arts Fellowship for a poetry tour of the UK (organized by the Poetry Society) in 2006; and the Homi Bhabha Fellowship in 2012.

In 2004, she was invited to edit the India domain of the Poetry International Web, which grew into a significant web journal of contemporary Indian poetry.

Her poetry has been published in various international journals and anthologies, including Reasons for Belonging: Fourteen Contemporary Poets (Penguin India); Sixty Indian Poets (Penguin India), Both Sides of the Sky (National Book Trust, India), We Speak in Changing Languages (Sahitya Akademi), Fulcrum No 4: An Annual of Poetry and Aesthetics (Fulcrum Poetry Press, US), The Bloodaxe Book of Contemporary Indian Poets (Bloodaxe, UK) and Atlas: New Writing (Crossword/ Aark Arts).

Arundhathi has worked at the National Centre for the Performing Arts, Mumbai, for several years, leading a discussion-based inter-arts forum named Chauraha. She has also been Head of Indian Classical Dance at the NCPA. She has written on literature, classical dance, theatre and culture for various newspapers

(including The Times of India, The Hindu, The Indian Express, among others) since 1989. She has also been columnist on culture and literature for Time Out, Mumbai, The Indian Express and New Woman.

5:46, Andheri Local

In the women's compartment
of a Bombay local
we seek
no personal epiphanies.
Like metal licked by relentless acetylene
we are welded—
dreams, disasters,
germs, destinies,
flesh and organza,
odours and ovaries
A thousand-limbed
million-tongued, multi spoused
Kali on wheels.

When I descend
I could choose
to dice carrots
or a lover
I postpone the latter.

Another Way

To swing yourself from moment to moment, to weave a clause that leaves room for reminiscence and surprise, that breathes, welcomes commas, dips and soars through air-pockets of vowel, lingers over the granularity of consonant, never racing to the full-stop, content sometimes with the question mark, even if it's the oldest one in the book.

To stand
in the vast howling, rain-gouged
openness of a page,
asking the question
that has been asked before,
knowing the gale of a thousand libraries
will whip it into the dark.

To leave no footprints in the warm alluvium, no Dolby echoes to reverberate through prayer halls, no epitaphs, no saffron flags.

This was also a way of keeping the faith.

Catnap

This shoebox started out a stiff-upper-lipped quadrilateral, Upholder of Symmetry, Proportion, Principle, sanctuary to an upright couple of pedigree leather moccasins.

This week shoebox learns to sigh de-cant, contemplate

gravity.

Old idealist softens, grows whiskers, paw, drowsing chin, slumped tail, Arctic eye.

Form is emptiness Emptiness is form, Shariputra.

Shoebox abdicates shape and Gucci worship,

secedes from nostalgia.

Pukka sahib learns to purr.

Confession

'To take a homeopathic approach to the soul is to deal with the darkness in ways that are in tune with the dark.'

---Thomas Moore

It's taken time to realise no one survives. Not even the ordinary.

Time to own up then to blue throat and gall bladder extraordinaire,

to rages pristine, guilt unsmeared by mediocrity,

separation traumas subcontinental and griefs that dare to be primordial.

Time to iron out a face corrugated by perennial hope,

time to shrug off the harlotry and admit there's nothing hygienic about this darkness – no potted palms, no elevator music.

I erupt from pillars, half-lion half-woman.

The ?oor space index I demand is nothing short

of epic.

I still wait sometimes for a ?icker of revelation but for the most part I'm unbribable.

When I open the coffee percolator the roof ?ies off.

Demand

And on days like this nothing else will do.

Nothing but that whisper of breath against the ear.

Breath that's warm like the sigh of palmyra trees in Tirunelveli plantations.

Breath that's crisp like linen, rice-starched, dhoop-soaked, in a family cupboard.

Breath to be trusted,

with a thread maybe of something your foremothers never knew, or pretended not to - the spice-mist of hookah on winter nights in Isfahan, or raw splatter of Himalayan rain, or wine baroque with the sun of al-Andalus.

Breath of outsider, ancestor, friend,

who leaves nothing more than this signature of air against skin, reminding you

that there's nothing respectable about family linen when cupboard doors close,

reminding you that this this uncensored wilderness of greed is simply or not so simply -

body.

Heirloom

My grandmother,
wise even at eight,
hid under her bed
when her first suitor came home.

Grave and serene
her features, defined
as majestically as a head
on an old coin, I realise
through photographs, clouded
by the silt of seasons, like the patina
of age on Kanjeevaram silks,
that in her day, girls of eight didn't
have broken teeth or grazed elbows.

Now in her kitchen, she quietly stirs ancestral aromas of warm coconut lullabies, her voice tracing the familiar mosaic of family fables, chipped by repetition.

And yet,
in the languorous swirl
of sari, she carries the secret
of a world where nayikas still walk
with the liquid tread of those
who know their bodies as well
as they know their minds, still glide
down deserted streets - to meet
dark forbidden paramours whose eyes
smoulder like lanterns in winter and return before sunset, the flowers
in their hair radiating the perfume
of an unrecorded language of romance.

The secret of a world that she refuses to bequeath with her recipes

and her genes.

Home

Give me a home
that isn't mine,
where I can slip in and out of rooms
without a trace,
never worrying
about the plumbing,
the colour of the curtains,
the cacophony of books by the bedside.

A home that I can wear lightly, where the rooms aren't clogged with yesterday's conversations, where the self doesn't bloat to fill in the crevices.

A home, like this body, so alien when I try to belong, so hospitable when I decide I'm just visiting.

I Live On A Road

I live on a road, a long magic road, full of beautiful people.

The women cultivate long mocha legs and the men sculpt their torsos right down to the designer curlicue of hair under each arm.

The lure is the same: to confront self with self in this ancient city of mirrors that can bloat you into a centrespread, dismantle you into eyes, hair, teeth, butt, shrink you into a commercial break, explode you into 70 mm immortality.

But life on this road is about waiting – about austerities at the gym and the beauty parlour, about prayer outside the shrines of red-eyed producers, about PG digs waiting to balloon into penthouses, auto rickshaws into Ferraris, mice into chauffeurs.

Blessed by an epidemic of desperate hope, at any moment, my road might beanstalk to heaven.

Leapfrog

("Anyone who has sufficient language nurses ambitions of writing a scripture" – Sadhguru)

Not scripture, no, but grant me the gasp of bridged synapse, the lightning alignment of marrow, mind and blood that allows words to spring

from the cusp of breathsong, from a place radiant with birdflight and rivergreen.

Not the certainty
of stone, but grant me
the quiet logic
of rain,
of love,
of the simple calendars of my childhood
of saints aureoled by overripe lemons.

Grant me the fierce tenderness of watching word slither into word, into the miraculous algae of language, untamed by doubt or gravity,

words careening,
diving,
swarming, unforming, wilder
than snowstorms in Antarctica, wetter
than days in Cherrapunjee,

alighting on paper, only

for a moment,
tenuous, breathing,
amphibious,
before
leaping
to some place the voice
is still learning

to reach.

Not scripture, but a tadpole among the stars, unafraid to plunge deeper if it must –

only if it must -

into transit.

Prayer

May things stay the way they are in the simplest place you know.

May the shuttered windows keep the air as cool as bottled jasmine.

May you never forget to listen to the crumpled whisper of sheets that mould themselves to your sleeping form. May the pillows always be silvered with cat-down and the muted percussion of a lover's breath.

May the murmur of the wall clock continue to decree that your providence run ten minutes slow.

May nothing be disturbed in the simplest place you know for it is here in the foetal hush that blueprints dissolve and poems begin, and faith spreads like the hum of crickets, faith in a time when maps shall fade, nostalgia cease and the vigil end.

Recycled

Driving through the Trossachs I see the picture I drew as a ?ve-year-old in Bombay – a rectangle with two square windows, isosceles roof, smoking chimney, and girl with yellow hair standing in the driveway, ?anked by two ?ower pots.

And there is comfort in knowing what we are so often told, that fancy has wings and dreams come true, even if it takes years for them to take root in some corner of a foreign land that is forever India.

Rutting

There was nothing simple about it even then -

an eleven-year-old's hunger for the wet perfection

of the Alhambra, the musky torsos of football stars, ancient Egypt and Jacques Cousteau's

lurching empires of the sea, bazaars in Mughal India, the sacred plunge

into a Cadbury's Five Star bar, Kanchenjanga, kisses bluer than the Adriatic, honeystain of sunlight

on temple wall, a moon-lathered Parthenon, draught of northern air in Scottish castles. The child god craving

to pop a universe into one's mouth.

It's back again, the lust that is the deepest I have known,

celebrated by paperback romances in station bookstalls, by poets in the dungeons of Toledo, by bards crooning foreverness and gut-thump on FM radio in Bombay traffic jams -

an undoing, an unmaking, raw raw -

a monsoonal ferocity of need.

Sister

Supple as wisteria
her plait of hair across our beds my talisman at the age of five
against torch-eyed gods and ancestors
who leaked nocturnally
out of cupboards, keyholes,
the crevices of festering karmas.

Later

we drank deep draughts
of monsoon wind together,
locked eyes in mistrust,
littered our bedroom with books, fuzzy battle-lines,
quivering dominions of love and malice,
even as we ruptured time,
scooping world upon world
out of cavernous weekend afternoons
through the alchemy of mutual dream turquoise summers over ruined Mycenae,
the moon-watered stone of Egyptian temples,
and those times we set the zephyr whispering
under the black skies of Khorasan.

Clothes were never shared, diaries zealously guarded, but in the hour before the mind carves out its own fiefdoms of memory we dipped into the same dark estuaries of lust, grief and silted longing.

Now in rooms
deodorised into neutrality,
we sniff covertly
for new secrets, new battles, new men,
always careful to evade
the sharp salinity of recollection,
anything that could plunge us back
to the roiling green swamp of our beginnings.

But tonight if I stood at my window it would take very little, or so it would seem, to swing myself across to that blazing pageant of peonies that is your Brooklyn back-garden, careening across continents on that long-vanished plait of hair, sleek with moonshine, fragrant with Atlantic breezes.

Strategist

The trick to deal with a body under siege is to keep things moving,

to be juggler at the moment when all the balls are up in the air, a whirling polka of asteroids and moons,

to be metrician of the innards, calibrating the jostle and squelch of commerce in those places where blood meets feeling.

Fear.

Chill in the joints, primal rheumatism.

Envy.

The marrow igloos into windowlessness.

Regret.

Time stops in the throat.

A piercing fishbone recollection of the sea.

Rage.

Old friend.

Ambassador to the world that I am.

The trick is not to noun yourself into corners. Water the plants. Go for a walk. Inhabit the verb.

The City And I

(returning to Bombay after November 26, 2008)

This time we didn't circle each other hackles raised, fur bristling.

This time there was space between us - and we weren't competing.

Space enough and more

for the nose-digging librarian and her stainless steel tiffin box,

for the Little Theatre peon to read me his Marathi poems on rainy afternoons

for the woman on the 7.10 Bhayandar slow with green combs in her hair to say and say again, He's coming to get me. He's coming

This time the city surged towards me

mangy bruised-eyed non-vaccinated

suddenly mine.

The Same Questions

Again and again the same questions, my love, those that confront us and vex nations, or so they claim -

how to disarm
when we still hear
the rattle of sabre,
the hiss of tyre
from the time I rode my red cycle
all those summers ago
in my grandmother's back-garden
over darting currents of millipede,
watching them,
juicy, bulging, with purpose,
flatten in moments
into a few hectic streaks of slime,

how to disarm,
how to choose
mothwing over metal,
underbelly over claw,
how to reveal raw white nerve fibre
even while the drowsing mind still clutches
at carapace and fang,

how to believe this gift of inner wrist is going to make it just a little easier for a whale to sing again in a distant ocean or a grasshopper to dream in some sunwarmed Jull of savannah.

To The Welsh Critic Who Doesn'T Find Me Identifiably Indian

You believe you know me, wide-eyed Eng Lit type from a sun-scalded colony, reading my Keats – or is it yours – while my country detonates on your television screen.

You imagine you've cracked my deepest fantasy – oh, to be in an Edwardian vicarage, living out my dharma with every sip of dandelion tea and dreams of the weekend jumble sale...

You may have a point.

I know nothing about silly mid-offs,
I stammer through my Tamil,
and I long for a nirvana
that is hermetic,
odour-free,
bottled in Switzerland,
money-back-guaranteed.

This business about language, how much of it is mine, how much yours, how much from the mind, how much from the gut, how much is too little, how much too much, how much from the salon, how much from the slum, how I say verisimilitude, how I say vaazhapazham – it's all yours to measure, the pathology of my breath,

the halitosis of gender, my homogenised plosives about as rustic as a mouth-freshened global village.

Arbiter of identity, remake me as you will. Write me a new alphabet of danger, a new patois to match the Chola bronze of my skin. Teach me how to come of age in a literature you've bark-scratched into scripture. Smear my consonants with cow-dung and turmeric and godhuli. Pity me, sweating, rancid, on the other side of the counter. Stamp my papers, lease me a new anxiety, grant me a visa to the country of my birth. Teach me how to belong, the way you do, on every page of world history.

Tree

It takes a certain cussedness to be a tree in this city, a certain inflexible woodenness

to dig in your heels and hold your own amid lamp-posts sleek as mannequins and buildings that hold sun and glass together with more will-power than cement,

to continue that dated ritual,
re-issuing a tireless
maze of phalange and webbing,
perpetuating that third world profusion
of outstretched hand,
each with its blaze of finger
and more finger so many ways of tasting neon,
so many ways of latticing a wind,
so many ways of being ancillary to the self
without resenting it.

Winter, Delhi, 1997

My grandparents in January on a garden swing discuss old friends from Rangoon, the parliamentary session, chrysanthemums, an electricity bill.

In the shadows, I eavesdrop, eighth grandchild, peripheral, half-forgotten, enveloped carelessly by the great winter shawl of their affection.

Our dissensions are ceremonial.

I growl obligingly
when he speaks of a Hindu nation,
he waves a dismissive hand
when I threaten romance with a Pakistani cricketer.

But there is more that connects us than speech ?avoured with the tartness of old curd that links me ?eetingly to her, and a blurry outline of nose that links me to him, and there is more that connects us than their daughter who birthed me.

I ask for no more.
Irreplaceable, I belong here
like I never will again,
my credentials never in question,
my tertiary nook in a gnarled family tree
non-negotiable.

And we both know they will never need me as much as I, them. The inequality is comforting.